

A la claire fontaine

Chanson populaire canadienne en version créole

Choeur pour 4 voix mixtes

Harmonisation : Yvon Luisier

Version superposable avec 3 voix mixtes, 3 et 4 voix d'hommes, 3 voix de dames

SOL

mim

RE7

S/A

1.A la clai re fon taine m'en al lant pro me ner J'ai
2.Sous les feuil les d'un chèn' je me suis fait dé cher Sur
3.Chan te ros si gnol chant', toi qui as le coeur gai Tu
4.J'ai per du mon a mie sans l'a voir mé ri té Pour
5.Je vou drais que la ros' fut en core au ro sier Et

T/B

RE7

lam

SOL

S/A

3 trou vé l'eau si claire que je m'y sui bai gné Sous
la plus hau te branch' un ros si gnol chan tait "Chan
as le coeur à rir', moi je l'ai à pleu rer J'ai
un bou quet de ros que je lui re fu sai Je
que le ro sier m^m' fut en core à plan ter La

T/B

SOL

mim

DO

S/A

5 les feul les d'un chène je me sui fait sé cher Sur
te ros si gnol chant' toi qui as le coeur gai Tu
per du mon a mie sans l'a voir mé ri té Pour
vou drais que la ros fut en cor' au ro sier Et
sui' de la chan son j'crois que j'lai ou bli ée Si

T/B

lam RE7 SOL DO

S/A

7

la plus hau te branche un ros si gnol chan tait Pi tit' qui pas con
 as le coeur à rir' moi je l'ai à pleu rer
 un bou quet de ros' que je lui re fu sai
 que le ro sier mêm' fut en core à plan ter
 ça n'vous en nuie pas j'avais le re com men cer

T/B

Pi tit qui con—

The image shows a musical score for the song 'A la claire fontaine'. It features two vocal parts: Soprano/Alto (S/A) and Tenor/Bass (T/B). The score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. Above the staves, guitar chords are indicated: lam (F#m), RE7 (E7), SOL (G), and DO (D). The lyrics are written below the vocal lines. The S/A part starts with a fermata over the first measure. The T/B part has a fermata over the final measure. The lyrics are: 'la plus haute branche un rosier qui fut en core à planter ça n'vous ennuie pas j'avais le regret de ne pas en planter'. The final line of the T/B part is 'Pi tit qui con—'.